

**Zápisnica č. 04/2010**  
**zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu, ktoré sa konalo dňa 23.02.2010 o 09:30 hod.**  
**v sídle Rady pre vysielanie a retransmisiu**

Prítomní členovia Rady: podľa priložených prezenčných listín  
Zapisovateľ: JUDr. Ľuboš Kukliš  
Overovateľ: Mgr. Karol Haťapka

Rokovanie Rady otvoril predseda, ktorý oboznámil Radu s návrhom programu.

Program bol schválený.

1/ Schválenie programu, kontrola plnenia úloh

2/ SK č.: 23-PLO/D-500/2010 zo dňa 15.01.2010

vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie č. TKR/131

ÚK: Stavebné bytové družstvo Fiľakovo

číslo registrácie: TKR/131

3/ SK č.: 403-PLO/D-5281/2009 zo dňa 09.12.2009

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne digitálne celoplošné vysielanie

ÚK: i-COMMERCE, s.r.o., Bratislava

4/ SK č.: 404-PLO/D-5261/2009 zo dňa 08.12.2009

vo veci žiadosti o udelenie licencie na digitálne televízne vysielanie

ÚK: TERMOSAT s.r.o., Rožňava

5/ SK č.: 351-PLO/D-4780/2009 zo dňa 13.11.2009

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne vysielanie

ÚK: NFC, s.r.o., Veľká Lomnica

6/ SK č.: 20-PLO/D-514/2010 zo dňa 18.01.2010

vo veci žiadosti o zmenu licencie č. T/41

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie : T/41

7/ SK č.: 378-PLO/D-5018/2009 zo dňa 27.11.2009

vo veci oznámenia o zmene registrácie č. TKR/134

ÚK: Ján Gregor – TV SAT, Dubnica nad Váhom

číslo registrácie: TKR/134

8/ SK č.: 399-PLO/D-5177/2009 zo dňa 03.12.2009

vo veci oznámenia o zmene licencie č. T/207

ÚK: TV LUX, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/207

9/ SK č.: 42-PLO/D-779/2010 zo dňa 01.02.2010

vo veci oznámenia o zmene licencie č. R/88

ÚK: GES Slovakia, s.r.o., Bratislava

číslo licencie: R/88

10/ SK č.: 40-PLO/D-765/2010 zo dňa 29.01.2010

vo veci oznámenia o zmene licencie č. T/184

ÚK: PROGRES-TS s. r. o., Bratislava

číslo licencie: T/184

11/ SK č.: 39-PLO/D-766/2010 zo dňa 29.01.2010

vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie č. TKR/256

ÚK: PROGRES-TS s. r. o., Bratislava

číslo registrácie: TKR/256

12/ Sťažnosť č. 570/124-2010

(vo veci dohľadu nad dodržiavaním § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z.z, smerujúca voči spoločnosti BENET s.r.o., Nováky) číslo registrácie: TKR/176

13/ Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5622/298-2009

(na vysielanie programu *Terminál* z dňa 23.12.2009)

Správa o prešetrení sťažnosti č. 5622/298-2009 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza  
Vysielateľ: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s.r.o. číslo licencie: T/41

14/ Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 608/126-2010, č. 609/127-2010 a č. 706/134-2010

(na vysielanie programu *Mentalista* z dňa 18. 1. 2010)

Správa o prešetrení sťažností č. 608/126-2010, 609/127-2010 a 706/134-2010 smerujúcich proti vysielaniu TV Markíza.

Vysielateľ: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s.r.o. číslo licencie: T/41

15/ Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 694/133-2010 a č. 706/134-2010

(na vysielanie programu *Mentalista* z dňa 25. 1. 2010)

Správa o prešetrení sťažností č. 694/133-2010 a 706/134-2010 smerujúcich proti vysielaniu TV Markíza.

Vysielateľ: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s.r.o. číslo licencie: T/41

16/ Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.529/119-2010 z dňa 18.01.2010

(na vysielanie Hlavné správy z dňa 19.12.2009)

Správa o prešetrení sťažnosti č.529/119-2010 smerujúcej proti vysielaniu TA3.

Vysielateľ: C.E.N. s.r.o. číslo licencie: T/125

17/ Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5623/299-2009, 5624/300-2009, 5625/301-2009, 5626/302-2009

(na vysielanie *Prci, prci, prcičky – Nahá míľa* z dňa 27.12. 2009)

Správa o prešetrení sťažnosti č. 5623/299-2009, 5624/300-2009, 5625/301-2009, 5626/302-2009 smerujúcej proti vysielaniu TV JOJ.

Vysielateľ: MAC TV s.r.o. číslo licencie: T/39

18/ Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5621/297-2009

(na vysielanie programu *Ak sa nahneváme, budeme zlí* z dňa 26.12.2009)

Správa o prešetrení sťažnosti č. 5621/297-2009 smerujúcej proti vysielaniu televízie JOJ

Vysielateľ: MAC TV s.r.o. číslo licencie: T/39

19/ Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5233/270-2009

(na vysielanie reklamného šotu na film *Líštičky* z dňa 6.12.2009)

Správa o prešetrení sťažnosti č. 5233/270-2009 smerujúcej proti vysielaniu Slovenskej televízie

Vysielateľ: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona

20/ Kontrolný monitoring

Správa č. 80/2009/TV o monitorovaní vysielania Mestskej televízie Trnava

(monitorovaný deň: 13., 19. a 20. 11. 2009)

Vysielateľ: Mestská televízia Trnava, s.r.o. číslo licencie: T/78

21/ Kontrolný monitoring

Správa č.2/10/TV o monitorovaní vysielania TV Rača  
(monitorované dni: 11. a 12.1.2010)

Vysielateľ: Televízia Rača, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/167

22/ Kontrolný monitoring

Správa č.83/2009/TV o monitorovaní vysielania TV MARKÍZA – Česko Slovenská Superstar  
(monitorovaný program a deň: Česko Slovenská Superstar z dňa 20. 12. 2009)

Vysielateľ: MARKÍZA - SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

23/ SK č.: 415-PLO/O-5377/2009 zo dňa 08.12.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 4107/182-2009 smerujúcej proti vysielaniu TA3  
(vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 16 písm.  
b) zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Správy/Nespokojní sudcovia hovoria o neslobode a šikane/01.10.2009*)

ÚK: C.E.N. s.r.o.

číslo licencie: T/125

24/ SK č.: 418-PLO/O-5381/2009 zo dňa 08.12.2009

Doplnenie: Správa č. 77/09/TV o monitorovaní vysielania Televízie ZEMPLÍN

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 32 ods. 12 zákona  
č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Všade dobre doma naj!/ 24.09.2009*)

ÚK: Martin Vaľko ZEMPLÍNSKA PRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ

číslo licencie: T/170

25/ SK č.: 383-PLO/O-5052/2009 zo dňa 24.11.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažností č. 4152/188-2009 smerujúcej voči vysielaniu TV Markíza  
(vo veci možného porušenia ustanovenia § 19 ods. 1 písm. f/ zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 19 ods. 2  
písm. f/ zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Modré z neba/07.10.2009*)

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/41

26/ SK č.: 382-PLO/O-5051/2009 zo dňa 24.11.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažností č. 4152/188-2009 smerujúcej voči vysielaniu TV Markíza  
(vo veci možného porušenia ustanovenia § 19 ods. 1 písm. f/ zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 19 ods. 2  
písm. f/ zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Modré z neba/16.09.2009*)

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/41

27/ SK č.: 417-PLO/O-5379/2009 zo dňa 08.12.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 4347/202-2009 smerujúcej proti vysielaniu Slovenského  
rozhlasu

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 32 ods. 12 zákona  
č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Popoludnie na Slovensku/22.10.2009*)

ÚK: Slovenský rozhlas, vysielateľ na základe zákona

28/ SK č.: 252-PgO/O-4985/2008 zo dňa 16.12.2008

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 3626/176-2008 smerujúcej proti vysielaniu MAC TV  
s.r.o.

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 32 ods. 12 zákona  
č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Autosalón/21.09.2008*)

ÚK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

29/ SK č.: 390-PLO/O-5060/2009 zo dňa 24.11.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 4150/186-2009 smerujúcej voči vysielaniu TV POPRAD

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. l/ zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 16 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: neposkytnutie súvislého záznamu vysielania z dňa 06.10.2009)

ÚK: TV Poprad, s.r.o., Poprad

číslo licencie: T/123

30/ SK č.: 419-PLO/O-5382/2009 zo dňa 08.12.2009

Doplnenie: Správa č. 65/2009/TV z monitorovania televízneho vysielania RTV Prievidza

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. l/ zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 16 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: neposkytnutie súvislého záznamu vysielania z 07.09.2009 a 09.09.2009)

ÚK: Regionálna televízia Prievidza, s.r.o.

číslo licencie: T/43

31/ SK č.: 340-PLO/O-4629/2009 zo dňa 03.11.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 3811/154-2009 smerujúcej voči vysielaniu TV Markíza (vo veci možného porušenia ustanovenia § 20 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: *Dlhý víkend*/13.09.2009)

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/41

32/ Rôzne:

1. SK č.: 344-PLO/O-4634/2009 zo dňa 03.11.2009

Schválenie znenia rozhodnutia č. RL/02/2010 z 12.01.2010

(vo veci porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z.) (§ 16 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009)

(monitorovaný program/deň: *Rádiožurnál/Jazykový zákon*/01.09.2009)

ÚK: Slovenský rozhlas, vysielateľ na základe zákona

\*\*\*\*\*

## **K bodu 1/**

*Kontrola plnenia úloh a schválenie programu:*

Celkom bolo Radou od začiatku roka uložených **174** úloh. Všetky úlohy **termínované ku dňu konania zasadnutia** sú splnené.

**Uznesenie č. 10-04/1.131:** Rada zobrala informáciu o plnení úloh na vedomie.

Uznesenie bolo prijaté.

## **K bodu 2/**

SK č.: 23-PLO/D-500/2010 zo dňa 15.01.2010

vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie č. TKR/131

ÚK: Stavebné bytové družstvo Fil'akovo

číslo registrácie: TKR/131

**Uznesenie č. 10-04/2.132:** Rada pre vysielanie a retransmisiiu (ďalej len „Rada“ ) s pôsobnosťou podľa § 5 ods. 1 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), v správnom konaní č. 23-PLO/D-500/2010 zo dňa 15.01.2010, posúdila oznámenie vo veci zmeny registrácie č. TKR/131, doručené Rade z dôvodu zmeny ponuky programových služieb a počtu prípojok účastníka konania:

**Stavebné bytové družstvo Fil'akovo**

**Kalinčiakova č. 8  
985 01 Fiľakovo**

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zák. č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa § 60 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z.

**mení**

registráciu retransmisie č. TKR/131/1998 zo dňa 26.11.1998 v znení neskorších doplnkov v časti 2. a časti 4. nasledovne:

**1. Časť 2. Počet prípojok sa mení a znie:**

„2. Počet prípojok: 1983“

**2. Časť 4. Ponuka programových služieb sa mení a znie:**

**„4. Ponuka programových služieb:**

Základný súbor:

televízne programové služby:

STV 1, STV 2, Trojka, TV MARKÍZA, DOMA, JOJ, JOJ PLUS, TA 3, ČT 1, ČT 2, Music Box/TV LocAll, MINIMAX, TV Óčko, MTV, M2, DUNA TV, TV 5, CNN, SAT 1, RTL, Živá TV, VIASAT HISTORY, VIASAT EXPLORER, TV LUX, MGM Channel, Eurosport, MEZZO, DUNA II

rozhlasové programové služby:

Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, Rádio Devín, Rádio FM; FUN RADIO, VIVA, EUROPA 2, Jemné melódie, DANUBIUS Rádio, Juventus Rádio.“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/175:** V súlade s ustanovením § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. Kancelária Rady vyhotoví rozhodnutie v správnom konaní č. 23-PLO/D-500/2010 a zašle ho účastníkovi konania - SBD Fiľakovo spolu s výzvou na úhradu správneho poplatku.

T: 23.03.2010

Z: PLO

**K bodu 3/**

SK č.: 403-PLO/D-5281/2009 zo dňa 09.12.2009

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne digitálne celoplošné vysielanie

ÚK: i-COMMERCE, s.r.o., Bratislava

**Uznesenie č. 10-04/3.133:** Rada pre vysielanie retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v správnom konaní č. 403-PLO/D-5281/2009 zo dňa 09.12.2009, podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z.z. o digitálnom vysielaní posúdila žiadosť o udelenie licencie na digitálne vysielanie televíznej programovej služby, doručení Rade účastníkom konania (ďalej aj „ÚK“):

**i-COMMERCE, s.r.o.**

**Teslova 43**

**821 01 Bratislava**

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z.z. o digitálnom vysielaní

**udeľuje**

spoločnosti **i-COMMERCE, s.r.o., Teslova 43, 821 01 Bratislava**

**licenciu č. TD/20**

na celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby za týchto podmienok:

**„I.**

1. Druh licencie: **celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby;**  
Štandard digitálneho príjmu: **DVB-T, DVB-S**
2. Názov programovej služby: **Mooby TV**
3. Jazyk vysielania: slovenský, český, nemecký, anglický, ruský, taliansky, švédsky, španielsky, turecký, francúzsky, arabský, alebo ich kombinácie
4. Časový rozsah vysielania programovej služby: 24 hod. / denne
5. Podiely programových typov vo vysielaní programovej služby podľa špecifikácie určenej radou (podľa podania účastníka konania č. 5281/2009 zo dňa 09.12.2009 a č. 731/2010 zo dňa 28.01.2010):
  - a) **Programová služba (100%):**
    - Doplnkové vysielanie - max. 20 %
    - Programy - min. 80 %
  - b) **Programy (100%):**
    - Spravodajstvo - 0 %
    - Publicistika: 0 %
      - 1) polit. publicistika - 0 %
      - 2) ostatná publicistika - 0 %
    - Dokumentárne programy - 0 %
    - Dramatické programy - 0 %
    - Zábavné programy - 100 %
    - Hudobné programy: - %
    - Vzdelávacie programy - %
    - Náboženské programy - %
    - Detské programy - %
    - Šport - %
6. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený programom vo verejnom záujme: 0 %
7. Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne rade na účely dohľadu podľa osobitného predpisu záznam vysielania programovej služby: VHS v zodpovedajúcej kvalite, (režim Long play), DVD nosič alebo CD nosič v požadovanom formáte a zodpovedajúcej kvalite; možnosti požadovaných formátov (rv, rm, wmv, wm, mov qt, divx, mpeg, avi, mp4)
8. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený európskym dielam: 0 %
9. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi alebo podiel nákladov na ich nákup alebo výrobu na celkových nákladoch vynaložených na nákup a výrobu relácií vysielania: 0 %

10. Údaj o zaradení vysielateľa na účely prístupu verejnosti k významným podujatiam: vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti (podľa ustanovenia § 31 zákona č. 308/2000 Z. z.)
11. Jednotný systém označovania: v zmysle Vyhlášky Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 589/2007 Z. z.

## II.

1. Údaje o osobách, ktoré majú podiel na základnom imaní vysielateľa, alebo podiel na hlasovacích právach tohto vysielateľa: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 26.11.2009; Oddiel: Sro, vložka číslo: 14412/B.
2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 26.11.2009; Oddiel: Sro, vložka číslo: 14412/B.

## III.

### **Doložka doplnkových obsahových služieb:**

1. a) názov doplnkovej obsahovej služby: **EPG**  
b) špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: elektronický programový sprievodca
2. a) názov doplnkovej obsahovej služby: **interaktívny prístup**  
b) špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: možnosť interakcie u koncového užívateľa

### **Zahraničná doložka:**

- a) teritórium: podľa technického dosahu satelitu Eurobird 9A
- b) jazyk vysielania: slovenský, český, nemecký, anglický, ruský, taliansky, švédsky, španielsky, turecký, francúzsky, arabský, alebo ich kombinácie
- c) doplnkové obsahové služby: EPG, interaktívny prístup

### **Doložka iného verejného prenosu:**

1. a) spôsob verejného prenosu: satelitom v príslušnom štandarde digitálneho televízneho príjmu (DVB-S)  
b) identifikácia doplnkových obsahových služieb, ktorých sa vysielanie týka: EPG, interaktívny prístup.
2. a) spôsob verejného prenosu: KDS v príslušnom štandarde analógového a digitálneho televízneho príjmu (DVB-C)  
b) identifikácia doplnkových obsahových služieb, ktorých sa vysielanie týka: EPG, interaktívny prístup.
3. a) spôsob verejného prenosu: IPTV – prenos signálu v príslušnom štandarde digitálneho televízneho príjmu  
b) identifikácia doplnkových obsahových služieb, ktorých sa vysielanie týka: EPG, interaktívny prístup.
4. a) spôsob verejného prenosu: mikrovlnnými systémami (MMDS, MVDS) v príslušnom štandarde digitálneho televízneho príjmu  
b) identifikácia doplnkových obsahových služieb, ktorých sa vysielanie týka: EPG, interaktívny prístup.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/176:** Kancelária Rady vyhotoví rozhodnutie v správnom konaní č. 403-PLO/D-5281/2009 a zašle ho účastníkovi konania, spoločnosti i-COMMERCE, s.r.o., Bratislava, spolu s výzvou na úhradu správneho poplatku.

**T:** 23.03.2010

**Z:** PLO

**K bodu 4/**

SK č.: 404-PLO/D-5261/2009 zo dňa 08.12.2009

vo veci žiadosti o udelenie licencie na digitálne televízne vysielanie  
ÚK: TERMOSAT s.r.o., Rožňava

**Uznesenie č. 10-04/4.134:** Rada pre vysielanie retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v správnom konaní č. 404-PLO/D-5261/2009 začatom dňa 08.12.2009, podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z.z. o digitálnom vysielaní posúdila žiadosť o udelenie licencie na regionálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby, doručené Rade účastníkom konania (ďalej aj „ÚK“):

**TERMOSAT, spol. s r.o.**  
**Šafárikova 20**  
**047 01 Rožňava**

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 27 zákona č. 220/2007 Z.z. o digitálnom vysielaní

**udeľuje**

**TERMOSAT, spol. s r.o.**

**licenciu č. TD/21**

na regionálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby za týchto podmienok:

**I.**

1. Druh licencie: **regionálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby;**  
Štandard digitálneho príjmu: DVB-C
2. Názov programovej služby: **INFOTEX-Rožňava, Rimavská Sobota**
3. Jazyk vysielania: 90% slovenský jazyk, 10% maďarský jazyk
4. Časový rozsah vysielania programovej služby: 24 hodín / denne
5. Podiely programových typov vo vysielaní programovej služby podľa špecifikácie určenej radou (podľa podania účastníka konania č. 5261/2009 zo dňa 08.12.2009)
  - a) **Programová služba (100%):**
    - Doplnkové vysielanie – max. 100 %
    - Programy – 0 % (z toho preberaný program - 0%)
  - b) **Programy (100%):**
    - Spravodajstvo - 0 %**
    - Publicistika:
      1. polit. publicistika – 0%
      2. ostatná publicistika – 0%
    - Dokumentárne programy – 0%
    - Dramatické programy – 0 %
    - Zábavné programy – 0%
    - Hudobné programy – 0%
    - Vzdelávacie programy – 0%
    - Náboženské programy – 0%
    - Detské programy – 0%



## Šport – 0%

6. Podiel vysielacieho času (za bežný mesiac) vo vysielaní programovej služby vyhradený programom vo verejnom záujme: 0 % z celkového vysielacieho času vyhradeného reláciám vysielania
7. Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne rade na účely dohľadu podľa osobitného predpisu záznam vysielania programovej služby:  
-VHS kazety, DVD, CD nosiče v požadovanom formáte a zodpovedajúcej kvalite  
(Možnosti požadovaných formátov: rv, rm, wmv, wm, mov qt, divx, mpeg, avi, mp4)
8. Podiel vysielacieho času (za bežný mesiac) vo vysielaní programovej služby vyhradený európskym dielam: nevzťahuje sa
9. Podiel vysielacieho času vo vysielaní programovej služby vyhradený európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi alebo podiel nákladov na ich nákup alebo výrobu na celkových nákladoch vynaložených na nákup a výrobu relácií vysielania: nevzťahuje sa
10. Údaj o zaradení vysielateľa na účely prístupu verejnosti k významným podujatiam: vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti (podľa ustanovenia § 31 zákona č. 308/2000 Z. z.)
11. Údaj o tom, či sa na vysielanie programovej služby vzťahuje povinnosť uplatniť jednotný systém označovania a o podmienkach jeho uplatňovania: podľa Jednotného systému označovania (Vyhláška Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 589/2007 Z. z.)

## II.

1. Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľa, alebo podiel na hlasovacích právach: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Košice I, vložka číslo: 1417/V, oddiel: Sro, z dňa 18.11.2009
2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Košice I, vložka číslo: 1417/V, oddiel: Sro, z dňa 18.11.2009

## III.

### **Doložky doplnkových obsahových služieb:**

- 1.1. názov doplnkovej obsahovej služby: **nevysiela**
- 1.2. špecifikácia doplnkovej obsahovej služby: -

### **Doložka iného verejného prenosu:**

1. spôsob verejného prenosu: KDS v príslušnom štandarde digitálneho televízneho príjmu (DVB-C)

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/177:** Kancelária Rady vyhotoví rozhodnutie v správnom konaní č. 404-PLO/D-5261/2009 a zašle ho účastníkovi konania, spoločnosti TERMOSAT, spol. s r.o., spolu s výzvou na úhradu správneho poplatku.

T: 23.03.2010

Z: PLO

### **K bodu 5/**

SK č.: 351-PLO/D-4780/2009 zo dňa 13.11.2009

vo veci žiadosti o udelenie licencie na televízne vysielanie

ÚK: NFC, s.r.o., Veľká Lomnica

**Uznesenie č. 10-04/5.135:** Rada pre vysielanie retransmisiu (ďalej len „Rada“) s pôsobnosťou podľa ustanovenia § 5 zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), posúdila žiadosť o udelenie licencie na televízne vysielanie v správnom konaní č. 351-PLO/D-4780/2009 z dňa 13.11.2009, účastníka konania (ďalej aj „ÚK“):

**NFC, s.r.o.**  
**Tatranská 697/148**  
**059 52 Veľká Lomnica**

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa zák. č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**r o z h o d n u t i e :**

Rada podľa ustanovenia § 49 ods. 1 zákona č.308/2000 Z. z. na základe žiadosti účastníka konania

**u d e ľ u j e**

spoločnosti **NFC, s.r.o.**

**licenciu č. T/234**

na televízne vysielanie za týchto podmienok:

**„I.**

- (1) Názov programovej služby: **3V**
- (2) Doba, na ktorú bola licencia na televízne vysielanie udelená: dvanásť rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o udelení licencie
- (3) Časový rozsah vysielania: 24 hodín denne (168 hodín/týždenne)
- (4) Územný rozsah vysielania: regionálny

**II.**

**Právne skutočnosti spoločnosti:**

- (1) Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľa, alebo podiel na hlasovacích právach: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Prešov, vložka číslo: 21231/P, oddiel: Sro, zo dňa 26.11.2009
- (2) Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Prešov, vložka číslo: 21231/P, oddiel: Sro, zo dňa 26.11.2009

**III.**

**1.) Podiely programových typov za bežný mesiac, určené z programovej skladby, doručenej Rade dňa 21.01.2010 (č.d.p. 605/2010)**

**a) Programová služba (100%)**

Doplnkové vysielanie – max. **89%**

Programy – min. **11%** (z toho preberaný program - %)

**b) Programy (100%)**

Spravodajstvo - %

Publicistika: 100%

1) poli. publicistika - %

2) ostatná publicistika – 100%

Dokumentárne programy - %

Dramatické programy - %

Zábavné programy - %

Hudobné programy - %

Vzdelávacie programy - %  
Náboženské programy - %  
Detské programy - %  
Šport - %

- 2.) Navrhovaný podiel vysielacieho času (bežný mesiac) vyhradeného vysielaniu programov vo verejnom záujme: 50 %
- 3.) Druh technického nosiča, na ktorom vysielateľ poskytne rade záznam svojho vysielania (ustanovenie §16 písm e/ ): DVD nosič v požadovanom formáte /mpeg, wmv/ a zodpovedajúcej kvalite (Možnosti požadovaných formátov: rv, rm, wmv, wm, mov qt, divx, mpeg, avi, mp4)
- 4.) Jazyk vysielania: slovenský
- 5.) Podmienky vysielania teletextu: -
- 6.) Podiel vysielacieho času vo vysielaní televíznej programovej služby, ktorý je vyhradený európskym dielam a európskym dielam vytvoreným nezávislými producentmi: 0 %
- 7.) Údaj o tom, či sa na vysielanie programovej služby vzťahuje povinnosť uplatniť jednotný systém označovania a o podmienkach jeho uplatňovania: podľa Jednotného systému označovania (Vyhláška Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 589/2007 Z.z.)
- 8.) Zaradenie vysielateľa podľa § 31 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.: vysielateľ s obmedzeným prístupom verejnosti

#### IV.

- 1.1. Programová služba je vysielaná prostredníctvom Ing. Ján Gnojčák – Elektroservis TKR/209
- 1.2. Programová služba je vysielaná prostredníctvom Ing. Samuel Kirschner – UNISEKA – univerzálny servis káblov a telekomunikačných zariadení TKR/195

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/178:** V súlade s ustanovením § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. Kancelária Rady vyhotoví rozhodnutie v správnom konaní č. 351-PLO/D-4780/2009, zašle ho účastníkovi konania, spoločnosti NFC, s.r.o., spolu s výzvou na úhradu správneho poplatku.

**T:** 23.03.2010

**Z:** PLO

#### **K bodu 6/**

SK č.: 20-PLO/D-514/2010 zo dňa 18.01.2010

vo veci žiadosti o zmenu licencie č. T/41

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie : T/41

**Uznesenie č. 10-04/6.136:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 a § 5 zák. č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), v správnom konaní č. 20-PLO/D-514/2010 zo dňa 18.01.2010, posúdila oznámenie o zmene licencie č. T/41 z dôvodu zmeny obsahu programovej skladby účastníka konania (ďalej aj „účastník konania“):

**MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.**

**Bratislavská 1/A**

**843 56 Bratislava**

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. vydáva toto

#### **rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 51 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

## mení

údaje v rozhodnutí o udelení licencie č. T/41/95 zo dňa 07.08.1995 v znení neskorších zmien a doplnkov nasledovne:

1. Článok III. bod 1. znie:

**„1. Podiely programových typov v bežnom mesiaci určené podľa programovej skladby (určené z podania č. 514 zo dňa 18.01.2010):**

**a) Programová služba (100%):**

1. Programy – 80%
2. Doplnkové vysielanie – 20%

**b) Programové typy ( 100 %):**

1. Spravodajstvo 7,5%
2. Publicistika:
  - 2.1. Politická publicistika 0,5%
  - 2.2. Ostatná publicistika 9%
3. Dokumentárne programy 0,5%
4. Dramatické programy 78,5%
5. Zábavno-hudobné programy 4%
6. Hudobné programy 0%
7. Vzdelávacie programy 0%
8. Náboženské programy 0%
9. Športové programy 0%“

**2. Článok III. bod 2 znie:**

„2. Podiel vysielacieho času (bežný mesiac) vyhradeného vysielaniu programov vo verejnom záujme: 15 %.“

**3. Článok III. bod 3 znie:**

„3. Podiel preberaných programov od iného vysielateľa v programovej službe (bežný mesiac) určený z celkového vysielacieho času: 0%.“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/179:** Kancelária Rady vyhotoví v správnom konaní č. 20-PLO/D-514/2010 zo dňa 18.01.2010 písomné znenie rozhodnutia, zašle ho účastníkovi konania (MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.) a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 23.03.2010

Z: PLO

**K bodu 7/**

SK č.: 378-PLO/D-5018/2009 zo dňa 27.11.2009  
vo veci oznámenia o zmene registrácie č. TKR/134  
ÚK: Ján Gregor – TV SAT, Dubnica nad Váhom

číslo registrácie: TKR/134

**Uznesenie č. 10-04/7.137:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), postupom podľa § 71 cit. zákona, v správnom konaní č. 378-PLO/D-5018/2009 z dňa 27.11.2009, posúdila oznámenie zmeny registrácie retransmisie č. TKR/134 účastníka konania:

**Ján Gregor**  
**Centrum III 1360/146**

## 018 41 Dubnica nad Váhom

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

### rozhodnutie:

Rada podľa § 60 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z.

### mení

registráciu retransmisie č. TKR/134 z dňa 16.02.1998 v bode 3 a 4 takto:

#### „3. Počet prípojok:

3.1 obec Beckov	230
3.2 obec Lazy pod Makytou	400
3.3 obec Hradište	240
3.4 obec Rudník	150
3.5 obec Horné Naštice	90
3.6 obec Vydrná	80
3.7 Ilava, Kukučínova ulica	700
3.8 obec Ivanovce	160
3.9 Dubnica nad Váhom – za Traťou	220
<b>Celkový počet prípojok</b>	<b>2270</b>

#### 4. ponuka programových služieb:

##### 4.1 KDS Beckov

###### Základný súbor:

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TV MARKÍZA, DOMA, TA3, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, Discovery Channel, FILM +, ŽIVÁ televízia, SPORT 1, MUSIQ1, TV LUX, PRO 7, SAT 1

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

##### 4.2 KDS Lazy pod Makytou

###### Základný súbor:

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TV MARKÍZA, DOMA, TA3, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, Discovery Channel, MUSIQ1, TV LUX, RTL

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

##### 4.3 KDS Hradište:

###### Základný súbor:

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TV MARKÍZA, DOMA, TA3, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, Discovery Channel, MUSIQ1, TV LUX, SAT 1, NOVA SPORT, Disney Channel

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

#### 4.4 KDS Rudník:

**Základný súbor:**

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TV MARKÍZA, DOMA, TA3, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, MUSIQ1, SAT 1, TV PATRIOT, RTL, PRO 7

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO\_FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

#### 4.5 KDS Horné Naštice:

**Základný súbor:**

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TV MARKÍZA, DOMA, TA3, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, MUSIQ1, TV LUX,

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO\_FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

#### 4.6 KDS Vydrná:

**Základný súbor:**

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TV MARKÍZA, DOMA, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, MUSIQ1, Animal Planet, JimJam,

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO\_FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

#### 4.7 KDS Ilava:

**Základný súbor:**

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TV MARKÍZA, TA3, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, MUSIQ1, TV LUX, Disney Channel, ŽIVÁ televízia, Óčko, TV Považie,

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO\_FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

**Rozšírený súbor:**

**televízne programové služby:** TV BARANDOV, Hallmark, Discovery Channel, Sport1 TV, Animal planet, Spectrum, JimJam, Eurosport, The Fishing and Hunting channel, Viasat Explorer, AXN, RTL, SAT 1, PRO 7,

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO\_FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

#### 4.8 KDS Ivanovce:

**Základný súbor:**

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TA3, TV MARKÍZA, DOMA, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, MUSIQ1, Disney Channel, Viasat Explorer, ŽIVÁ televízia, TV LUX, TV Barandov

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO\_FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM

#### **4.9 KDS Dubnica nad Váhom – za Traťou:**

**Základný súbor:**

**televízne programové služby:** STV1, STV2, Trojka, TA3, TV MARKÍZA, DOMA, JOJ, JOJ PLUS, ČT1, ČT2, MUSIQ1, Disney Channel, Viasat Explorer, Viasat History, ŽIVÁ televízia, TV LUX, TV Barandov, Film Box, NOVA SPORT, SPECTRUM

**rozhlasové programové služby:** Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, RÁDIO DEVÍN, RÁDIO\_FM; Rádio HEY, Rádio ZET, FUN RÁDIO, Europa 2, VIVA, Rádio HIT FM“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/180:** Kancelária Rady vydá v správnom konaní č. 378-PLO/D-5018/2009 písomné vyhotovenie rozhodnutia, zašle ho účastníkovi konania, Ján Gregor a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

**T:** 23.03.2010

**Z:** PLO

#### **K bodu 8/**

SK č.: 399-PLO/D-5177/2009 zo dňa 03.12.2009

vo veci oznámenia o zmene licencie č. T/207

ÚK: TV LUX, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/207

**Uznesenie č. 10-04/8.138:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z.z., v správnom konaní č. 399-PLO/D-5177/2009 zo dňa 03.12.2009 posúdila oznámenie o zmene licencie na televízne vysielanie č. T/207, z dôvodu zmeny podielov programových typov účastníka konania (ďalej aj „ÚK“):

**TV LUX s.r.o.**

**Staré Grunty 36**

**841 04 Bratislava**

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa ustanovenia § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva toto

#### **rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 51 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

#### **mení**

licenciu na televízne vysielanie č. T/207 z dňa 04.03.2008 nasledovne:

#### **1. Článok III. ods. 1.) znie:**

„1) Podiely programových typov za bežný mesiac, určené z programovej skladby, doručenej Rade dňa 12.08.2009 (č. podania 3339/2009, doplnené podľa podania č. 3669/2009 zo dňa 10.09.2009 a podľa podania č. 3766/2009 zo dňa 16.09.2009):

**a) Programová služba (100%):**

Doplnkové vysielanie – max. 40% (reálne 37%)  
Programy – min. 60% (z toho preberaný program 7%)

**b) Programy (100%):**

Spravodajstvo – 5 %  
Publicistika:  
1) polit. publicistika – 2,5 %  
2) ostatná publicistika – 37,8 %  
Dokumentárne programy – 11 %  
Dramatické programy – 1,2 %  
Zábavné programy – 3 %  
Hudobné programy – 7 %  
Vzdelávacie programy – 8,6 %  
Náboženské programy – 15,2 %  
Detské programy – 8,7 %  
Šport – 0 %

2. Článok III. bod 3 znie:

**„3) Navrhovaný podiel vysielacieho času (bežný mesiac) vyhradeného vysielaniu programov vo verejnom záujme: min. 65 %“**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/181:** Kancelária Rady vyhotoví v správnom konaní č. 399-PLO/D-5177/2009 písomné znenie rozhodnutia a zašle ho účastníkovi konania, TV LUX s.r.o., spolu s výzvou na úhradu správneho poplatku.

T: 23.03.2010

Z: PLO

**K bodu 9/**

SK č.: 42-PLO/D-779/2010 zo dňa 01.02.2010  
vo veci oznámenia o zmene licencie č. R/88

ÚK: GES Slovakia, s.r.o., Bratislava

číslo licencie: R/88

**Uznesenie č. 10-04/9.139:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 a § 5 zák. č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), v správnom konaní č. 42-PLO/D-779/2010 zo dňa 01.02.2010, posúdila oznámenie o zmene licencie č. R/88 účastníka konania (ďalej aj „účastník konania“)

**GES Slovakia, s.r.o.**

**Jelšová 11**

**831 03 Bratislava**

z dôvodu zmeny právnych skutočností a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 51 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

**mení**

údaje v rozhodnutí o udelení licencie č. R/88/2004 zo dňa 18.05.2004 v znení neskoršie vykonaných zmien a doplnkov.



## **Článok II. znie:**

### **„Právne skutočnosti spoločnosti:**

1/ Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľa alebo podiel na hlasovacích právach: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., vložka číslo: 37739/B, oddiel: Sro, zoznam výpisov č.: C-702/10 zo dňa 22.01.2010.

2/ Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., vložka číslo: 37739/B, oddiel: Sro, zoznam výpisov č.: C-702/10 zo dňa 22.01.2010.“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/182:** Kancelária Rady vyhotoví v správnom konaní č. 42-PLO/D-779/2010 zo dňa 01.02.2010 písomné znenie rozhodnutia a zašle ho účastníkovi konania (GES Slovakia, s.r.o.).

T: 23.03.2010

Z: PLO

### **K bodu 10/**

SK č.: 40-PLO/D-765/2010 zo dňa 29.01.2010

vo veci oznámenia o zmene licencie č. T/184

ÚK: PROGRES-TS s. r. o., Bratislava

číslo licencie: T/184

**Uznesenie č. 10-04/10.140:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. a) zák. č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), v správnom konaní č. 40-PLO/D-765/2010 zo dňa 29.01.2010, posúdila oznámenie o zmene licencie na televízne vysielanie č. T/184 z dôvodu zmeny názvu spoločnosti a právnych skutočností spoločnosti:

**PROGRES-TS s. r. o.**

**Na Križovatkách 35/E**

**821 04 Bratislava**

(ďalej len „účastník konania“)

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. správneho poriadku vydáva toto

### **rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 51 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

### **mení**

licenciu na televízne vysielanie č. T/184 nasledovne:

## **Článok II znie:**

### **Právne skutočnosti spoločnosti:**

1. Údaje o osobách, ktoré majú podiel na základnom imaní vysielateľa alebo podiel na hlasovacích právach: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, vložka číslo: 11125/B, oddiel: Sro, zo dňa 12.01.2010.

2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, vložka č. 11125/B, oddiel: Sro, zo dňa 12.01.2010.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/183:** Kancelária Rady vyhotoví v správnom konaní č. 40-PLO/D-765/2010 zo dňa 29.01.2010 písomné znenie rozhodnutia a zašle ho účastníkovi konania.

T: 23.03.2010

Z: PLO

**K bodu 11/**

SK č.: 39-PLO/D-766/2010 zo dňa 29.01.2010

vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie č. TKR/256

ÚK: PROGRES-TS s. r. o., Bratislava

číslo registrácie: TKR/256

**Uznesenie č. 10-04/11.141:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), v správnom konaní č. 39-PLO/D-766/2010 zo dňa 29.01.2010 posúdila oznámenie o zmene registrácie retransmisie (ďalej len „oznámenie“) č. TKR/256 z dôvodu zmeny názvu a zmeny trvalého pobytu konateľa prevádzkovateľa retransmisie, spoločnosti

**PROGRES-TS s. r. o.**

**Na Križovatkách 35/E**

**821 04 Bratislava**

(ďalej len „účastník konania“)

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa ustanovenia § 46 a nasl. správneho poriadku vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 60 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

**mení**

registráciu retransmisie č. TKR/256 nasledovne:

Názov prevádzkovateľa retransmisie je: **PROGRES-TS s. r. o.**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/184:** Kancelária Rady vyhotoví v správnom konaní č. 39-PLO/D-766/2010 zo dňa 29.01.2010 písomné znenie rozhodnutia, zašle ho účastníkovi konania a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

T: 23.03.2010

Z: PLO

**K bodu 12/**

Sťažnosť č. 570/124-2010

(vo veci dohľadu nad dodržiavaním § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z.z, smerujúca voči spoločnosti BENET s.r.o., Nováky) číslo registrácie: TKR/176

**Uznesenie č. 10-04/12.142:** Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisií a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, postupom v súlade s ustanovením § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. prerokovala sťažnosť č. 570/124-2010 zo dňa 15.01.2010 a dospela k záveru, že sťažnosť je v zmysle ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. **neopodstatnená**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/185:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.03.2010

Z: PLO

**K bodu 13/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5622/298-2009

(na vysielanie programu *Terminál* z dňa 23.12.2009)

Správa o prešetrení sťažnosti č. 5622/298-2009 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza

Vysielateľ: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 10-04/13.143:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisií a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 5622/298-2009, smerujúcu voči vysielaniu televízie TV MARKÍZA a uznala sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/186:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.03.2010

Z: PgO

**K bodu 14/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 608/126-2010, č. 609/127-2010 a č. 706/134-2010

(na vysielanie programu *Mentalista* z dňa 18. 1. 2010)

Správa o prešetrení sťažností č. 608/126-2010, 609/127-2010 a 706/134-2010 smerujúcich proti vysielaniu TV Markíza.

Vysielateľ: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 10-04/14.144:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisií a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „308/2000 Z.z.“) postupom podľa §14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosti evidované pod č. 608/126-2010, 609/127-2010 a 706/134-2010, vedené voči spoločnosti MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. a uznala sťažnosti podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z.z. za **neopodstatnené**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/187:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľom výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.03.2010

Z: PgO

**K bodu 15/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 694/133-2010 a č. 706/134-2010

(na vysielanie programu *Mentalista* z dňa 25. 1. 2010)

Správa o prešetrení sťažností č. 694/133-2010 a 706/134-2010 smerujúcich proti vysielaniu TV Markíza.

Vysielateľ: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 10-04/15.145:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „308/2000 Z. z.“) postupom podľa §14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosti evidované pod č. 694/133-2010 a 706/134-2010, vedené voči spoločnosti MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. a uznala sťažnosti podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z.z. za **neopodstatnené**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/188:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľom výsledok prešetrenia sťažností.

T: 05.03.2010

Z: PgO

#### **K bodu 16/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.529/119-2010 z dňa 18.01.2010

(na vysielanie Hlavné správy z dňa 19.12.2009)

Správa o prešetrení sťažností č. 529/119-2010 smerujúcej proti vysielaniu TA3.

Vysielateľ: C.E.N. s.r.o.

číslo licencie: T/125

**Uznesenie č. 10-04/16.146:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z.z. **začína správne konanie** voči vysielateľovi C.E.N. s.r.o. vo veci možného porušenia **§ 16 ods. 3 písm. b)** zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s tým, že dňa 19.12.2009 o cca 18:54 hod. odvysielal v rámci programu „Hlavné správy“ príspevok „*Na niektorých úradoch cez sviatky nepochodíte*“, v ktorom mohlo dôjsť k nezabezpečeniu objektívnosti a nestrannosti.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-03/189:** Kancelária Rady podľa § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné dôkazy a podklady pre rozhodnutie vo veci.

T: 09.03.2010

Z: PLO

**Úloha č. 10-03/190:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi začatie správneho konania.

T: 05.03.2010

Z: PgO

#### **K bodu 17/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5623/299-2009, 5624/300-2009, 5625/301-2009, 5626/302-2009

(na vysielanie Prci, prci, prcičky – Nahá míľa z dňa 27.12. 2009)

Správa o prešetrení sťažností č. 5623/299-2009, 5624/300-2009, 5625/301-2009, 5626/302-2009 smerujúcich proti vysielaniu TV JOJ.

Vysielateľ: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 10-04/17.147:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní

a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z.z., **začína správne konanie** voči MAC TV s.r.o. vo veci možného porušenia § 20 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z. v súvislosti s tým, že dňa 26.12.2009 o cca 20:10 hod. a dňa 27.12.2009 o cca 17:10 hod. odvysielal program *Prci, prci, prcičky 5 – Nahá mília*, označením ktorého ako nevhodného pre vekovú skupinu maloletých do 15 rokov mohlo dôjsť k nesprávnemu uplatneniu jednotného systému označovania.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/191:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 09.03.2010

Z: PLO

**Úloha č. 10-04/192:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľom začatie správneho konania.

T: 05.03.2010

Z: PgO

#### **K bodu 18/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5621/297-2009

(na vysielanie programu *Ak sa nahneváme, budeme zlí* z dňa 26.12.2009)

Správa o prešetrení sťažnosti č. 5621/297-2009 smerujúcej proti vysielaniu televízie JOJ

Vysielateľ: MAC TV s.r.o

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 10-04/18.148:** Rada pre vysielanie a retransmisiiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „308/2000 Z.z.“) postupom podľa §14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 5621/297-2009, vedenú voči spoločnosti MAC TV s r.o., a uznala sťažnosti podľa ustanovenia § 14 a) ods. 10 zákona č. 308/2000 Z.z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/193:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.03.2010

Z: PgO

#### **K bodu 19/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5233/270-2009

(na vysielanie reklamného šotu na film *Líštičky* z dňa 6.12.2009)

Správa o prešetrení sťažnosti č. 5233/270-2009 smerujúcej proti vysielaniu Slovenskej televízie

Vysielateľ: Slovenská televízia – vysielateľ na základe zákona

**Uznesenie č. 10-04/19.149:** Rada pre vysielanie a retransmisiiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z.z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 5233/270-2009, smerujúcu voči vysielaniu Slovenskej televízie, vysielateľovi na základe zákona a uznala sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z.z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/194:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.03.2010

Z: PgO

**K bodu 20/**

Kontrolný monitoring

Správa č.80/2009/TV o monitorovaní vysielania Mestskej televízie Trnava

(monitorovaný deň: 13., 19. a 20. 11. 2009)

Vysielateľ: Mestská televízia Trnava, s.r.o.

číslo licencie: T/78

**Uznesenie č. 10-04/20.150:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. **začína správne konanie** voči vysielateľovi Mestská televízia Trnava, s.r.o., vo veci možného porušenia **§ 16 ods. 3 písm. e)** zákona č. 308/2000 Z. z. (do 14.12.2009 § 16 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z.) v súvislosti s tým, že v dňoch 19.11.2009 a 20.11.2009 o cca 18:30 hod. odvysielal v programe „Maxparáda“ upútavky na filmy „2012“ a „Vianočná koleda“ v anglickom jazyku a sprevádzané textom v anglickom jazyku, čím mohlo dôjsť k nezabezpečeniu používania štátneho jazyka v súlade so zákonom č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku v znení neskorších predpisov.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/195:** Kancelária Rady podľa § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné dôkazy a podklady pre rozhodnutie vo veci.

T: 09.03.2010

Z: PLO

**K bodu 21/**

Kontrolný monitoring

Správa č.2/10/TV o monitorovaní vysielania TV Rača

(monitorované dni: 11. a 12.1.2010)

Vysielateľ: Televízia Rača, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/167

**Uznesenie č. 10-04/21.151:** Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 2/2010/TV o monitorovaní vysielania programovej služby TV Rača skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní z dní 11.01.2010 a 12.01.2010 vysielateľa Televízia Rača, spol. s r.o., Bratislava s licenciou č. T/167 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/196:** Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

T: 05.03.2010

Z: PgO

**K bodu 22/**

Kontrolný monitoring

Správa č.83/2009/TV o monitorovaní vysielania TV MARKÍZA – Česko Slovenská Superstar

(monitorovaný program a deň: Česko Slovenská Superstar z dňa 20. 12. 2009)

Vysielateľ: MARKÍZA - SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 10-04/22.152:** Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 83/2009/TV o monitorovaní televízie TV Markíza skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní programu Česko Slovenská Superstar z dňa 20.12.2009 vysielateľa MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. **nebolo zistené porušenie § 35 ods. 3 a § 36 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z.z.**

Uznesenie bolo prijaté.

**K bodu 23/**

SK č.: 415-PLO/O-5377/2009 zo dňa 08.12.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 4107/182-2009 smerujúcej proti vysielaniu TA3 (vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 16 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Správy/Nespokojní sudcovia hovoria o neslobode a šikane*/01.10.2009)

ÚK: C.E.N. s.r.o.

číslo licencie: T/125

**Uznesenie č. 10-04/23.153:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona e. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 415-PLO/O-5377/2009 C.E.N. s.r.o.,

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z.**  
(§ 16 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009)

**tým,**

že v programe Správy dňa 01.10.2009 o cca 15:30 hod., 16:00 hod. a 16:30 hod. odvysielal príspevok *Nespokojní sudcovia hovoria o neslobode a šikane*, v ktorom nezabezpečil objektivnosť a nestrannosť,

Uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z.z. sankciu - **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/197:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

T: 23.03.2010

Z: PLO

**Úloha č. 10-04/198:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok vybavenia sťažnosti.

T: 05.03.2010

Z: PgO

**K bodu 24/**

SK č.: 418-PLO/O-5381/2009 zo dňa 08.12.2009

Doplnenie: Správa č. 77/09/TV o monitorovaní vysielania Televízie ZEMPLÍN

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Všade dobre doma naj!*/ 24.09.2009)

ÚK: Martin Vaľko ZEMPLÍNSKA PRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ

číslo licencie: T/170

**Uznesenie č. 10-04/24.154:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona e. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 418-PLO/O-5381/2009 Martin Vaľko ZEMPLÍNSKA PRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ,

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.**  
(§ 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009)

**tým,**

že dňa 24.09.2009 o cca 19:10 hod. v programe *Všade dobre doma naj!* odvysielal informácie o službe Prvej stavebnej sporiteľne – stavebné sporenie, ktoré naplnili definíciu skrytej mediálnej komerčnej komunikácie podľa § 31a ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 32 ods. 13 zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009),

Uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/199:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

T: 23.03.2010

Z: PLO

**K bodu 25/**

SK č.: 383-PLO/O-5052/2009 zo dňa 24.11.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažností č. 4152/188-2009 smerujúcej voči vysielaniu TV Markíza (vo veci možného porušenia ustanovenia § 19 ods. 1 písm. f/ zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 19 ods. 2 písm. f/ zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Modré z neba*/07.10.2009)

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 10-04/25.155:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z.z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 383-PLO/O-5052/2009 MARKÍZA – SLOVAKIA spol. s r.o.

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 19 ods. 1 písm. f) zákona č. 308/2000 Z. z.**  
(§ 19 ods. 2 písm. f) zákona č. 308/2000 Z.z. účinného do 14.12.2009)



**tým,**

že dňa 07.10.2009 o cca 20:11 hod. odvysielal program *Modré z neba*, ktorý nenáležitou formou zobrazil maloletého Dáriusa, ktorý bol vystavovaný psychickému utrpeniu,

Uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. **sankciu – pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. e) zákona č. 308/2000 Z. z. **vo výške 20.000,00 €, slovom dvadsaťtisíc eur.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z.z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

V zmysle § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS \*\*\*10, KS 6548.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/200:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T:** 23.03.2010

**Z:** PLO

**Úloha č. 10-04/201:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľom výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T:** 05.03.2010

**Z:** PgO

**K bodu 26/**

SK č.: 382-PLO/O-5051/2009 zo dňa 24.11.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažností č. 4152/188-2009 smerujúcej voči vysielaniu TV Markíza (vo veci možného porušenia ustanovenia § 19 ods. 1 písm. f/ zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 19 ods. 2 písm. f/ zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Modré z neba*/16.09.2009)

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 10-04/26.156:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 382-PLO/O-5051/2009 vedené voči spoločnosti MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o. podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

**zastavuje,**

pretože odpadol dôvod konania, začatého na podnet správneho orgánu.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/202:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o zastavení konania a doručí ho účastníkovi konania.

**T:** 09.03.2010

**Z:** PLO

**Úloha č. 10-04/203:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľom výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T:** 05.03.2010

**Z:** PgO

**K bodu 27/**

SK č.: 417-PL0/O-5379/2009 zo dňa 08.12.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 4347/202-2009 smerujúcej proti vysielaniu Slovenského rozhlasu

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009)

(monitorovaný program/deň: *Popoludnie na Slovensku*/22.10.2009)

ÚK: Slovenský rozhlas, vysielateľ na základe zákona

**Uznesenie č. 10-03/27.157:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z.z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 417-PL0/O-5379/2009 Slovenský rozhlas, vysielateľ na základe zákona

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.**

(§ 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. účinného do 14.12.2009)

**tým,**

že dňa 22.10.2009 o cca 16:00 hod. v programe *Popoludnie na Slovensku* odvysielal informácie o operačnom systéme Windows 7, ktoré naplnili definíciu skrytej mediálnej komerčnej komunikácie podľa § 31a ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z. (definícia skrytej reklamy podľa § 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. účinného do 14.12.2009)

Uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. **sankciu – pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. **vo výške 5.000,00 €, slovom päťtisíc eur.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

V zmysle § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS \*\*\*10, KS 6548.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/204:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

T: 23.03.2010

Z: PLO

**Úloha č. 10-04/205:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľom výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.03.2010

Z: PgO

**K bodu 28/**

SK č.: 252-PgO/O-4985/2008 zo dňa 16.12.2008

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 3626/176-2008 smerujúcej proti vysielaniu MAC TV s.r.o.

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: *Autosalón*/21.09.2008)

ÚK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 10-04/28.158:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 252-PgO/O-4985/2008 spoločnosť MAC TV s.r.o.

### **p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.**  
(§ 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. účinného do 14.12.2009)

**tým,**

že dňa 21.09.2008 o cca 12:20 hod. odvysielal v rámci programu *Autosalón* informácie týkajúce sa činností poskytovateľa služieb spoločnosti *Leasing Slovenskej sporiteľne, a.s.*, ktoré naplnili definíciu skrytej mediálnej komerčnej komunikácie podľa § 31a ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z. (definícia skrytej reklamy podľa § 32 ods. 12 zákona č. 308/2000 Z.z. účinného do 14.12.2009),

Uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá,**

podľa § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. **vo výške 3.350,00 €, slovom tritisícristopäťdesiat eur.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

Podľa § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS \*\*\*10, KS 6548.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/206:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T:** 23.03.2010

**Z:** PLO

#### **K bodu 29/**

SK č.: 390-PLO/O-5060/2009 zo dňa 24.11.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 4150/186-2009 smerujúcej voči vysielaniu TV POPRAD

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. l/ zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 16 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z.z v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: neposkytnutie súvislého záznamu vysielania z dňa 06.10.2009)

ÚK: TV Poprad, s.r.o., Poprad

číslo licencie: T/123

**Uznesenie č. 10-04/29.159:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a §5 ods. 1 písm. g) a m) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 390-PLO/O-5060/2009 TV Poprad, s.r.o.

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 3 písm. l) zákona č. 308/2000 Z. z.**  
(do 14.12.2009 § 16 písm. e) zákona č. 308/2000 Z. z.)

**tým,**

že neposkytol Rade na základe jej vyžiadania súvislý záznam vysielania zo dňa 06.10.2009 v čase od 17:00 hod. do 20:00 hod.,

Uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z.z. sankciu – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložíla.“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/207:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T:** 23.03.2010

**Z:** PLO

**K bodu 30/**

SK č.: 419-PLO/O-5382/2009 zo dňa 08.12.2009

Doplnenie: Správa č. 65/2009/TV z monitorovania televízneho vysielania RTV Prievidza

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. l/ zákona č. 308/2000 Z.z. (§ 16 písm. e/ zákona č. 308/2000 Z.z v znení platnom a účinnom do 14.12.2009))

(monitorovaný program/deň: neposkytnutie súvislého záznamu vysielania z 07.09.2009 a 09.09.2009)

ÚK: Regionálna televízia Prievidza, s.r.o.

číslo licencie: T/43

**Uznesenie č. 10-04/30.160:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 419-PLO/O-5382/2009 spoločnosť Regionálna televízia Prievidza, s. r. o.

**porušil povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 3 písm. l) zákona č. 308/2000 Z. z.**  
(§ 16 písm. e) zákona č. 308/2000 Z. z. účinného do 14.12.2009)

**tým,**

že neposkytol Rade na vyžiadanie súvislý záznam z vysielania programovej služby RTV PRIEVIDZA z dní 07.09.2009 a 09.09.2009,

Uznesenie bolo prijaté.

### za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 2 písm. a) zákona č. 308/2000 Z.z. **vo výške 330,00 €, slovom tristotridsať eur.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z.z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

V zmysle § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z.z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS\*\*\*10,KS6548.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/208:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

T: 23.03.2010

Z: PLO

#### **K bodu 31/**

SK č.: 340-PLO/O-4629/2009 zo dňa 03.11.2009

Doplnenie: Správa o prešetrení sťažnosti č. 3811/154-2009 smerujúcej voči vysielaniu TV Markíza (vo veci možného porušenia ustanovenia § 20 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.)

(monitorovaný program/deň: *Dlhý víkend*/13.09.2009)

ÚK: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o., Bratislava

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 10-04/31.161:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 340-PLO/O-4629/2009 vedené voči vysielateľovi MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. v časti týkajúcej sa možného porušenia § 20 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z.z. podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov

### z a s t a v u j e,

pretože odpadol dôvod konania, začatého na podnet správneho orgánu.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-04/209:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o zastavení správneho konania a doručí ho účastníkovi konania.

T: 09.03.2010

Z: PLO

**Úloha č. 10-04/210:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.03.2010

Z: PgO

#### **32/ Rôzne**

1. SK č.: 344-PLO/O-4634/2009 zo dňa 03.11.2009

Schválenie znenia rozhodnutia č. RL/02/2010 z 12.01.2010

(vo veci porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z.) (§ 16 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. v znení platnom a účinnom do 14.12.2009)

(monitorovaný program/deň: *Rádiožurnál/Jazykový zákon*/01.09.2009)

**ÚK: Slovenský rozhlas, vysielateľ na základe zákona**

Rada schvaľuje rozhodnutie č. RL/02/2010 z 12.01.2010 v predloženom znení.

Uznesenie bolo prijaté.

**2. Správa o okolnostiach a postupe pri výbere sídla Rady**

Rada schvaľuje Správu o okolnostiach a postupe pri výbere sídla Rady – Dobrovičova 8.

Uznesenie bolo prijaté.

**3. List Ing. Petra Abraháma o vzdaní sa funkcie podpredsedu Rady**

Rada berie na vedomie informáciu p. Ing. Petra Abraháma o vzdaní sa funkcie podpredsedu Rady.

V Bratislave dňa 23.02.2010

**Prof. Miloš Mistrík**  
predseda  
Rady pre vysielanie a retransmisiu

Táto zápisnica bola vyhotovená v troch rovnopisoch.

Zapisovateľ: JUDr. Ľuboš Kukliš

Overil: Mgr. Karol Haťapka